[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **60 (1987)**

Heft 10: **Bischofszell : Bezirk abseits der Heerstrasse = district à l'écart de la route stratégique = distretto discosto dalle grandi vie strategiche = district off the Beaten Track**

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

61

61 Um zwischen den Bahnlinien nach St. Gallen und jener nach Romanshorn nicht vergessen zu gehen, wurde 1873 die private Bischofszeller Eisenbahn-Gesellschaft gegründet, die 1876 den Betrieb auf der Strecke Gossau–Hauptwil–Bischofszell–Kradolf–Sulgen der Nordostbahn übergab und die Anlage wegen der finanziellen Belastung bald auch dieser verkaufte

61 Pour ne pas rester totalement à l'écart entre les lignes de chemin de fer Winterthour–St-Gall et Winterthour–Romanshorn, on fonda en 1873 la compagnie privée du chemin de fer de Bischofszell, dont l'exploitation sur le tronçon Gossau–Hauptwil–Bischofszell–Kradolf–Sulgen fut confiée en 1876 à la compagnie des Chemins de fer du Nord-Est, à laquelle on ne tarda pas à vendre aussi les installations afin d'alléger les charges financières

61 Al fine di non essere completamente dimenticata dopo l'attivazione della linea ferroviaria fra Winterthur e San Gallo e quella per Romanshorn, nel 1873 la regione promosse la creazione di una società ferroviaria privata a Bischofszell che, nel 1876, affidò alla Ferrovia del Nord-Est la gestione della linea Gossau–Hauptwil–Bischofszell–Kradolf–Sulgen; poco più tardi anche gli impianti furono ceduti alla stessa società a causa del crescente onere finanziario

61 To guard against the danger of Bischofszell being quite forgotten between the main railway lines from Winterthur to St. Gallen and to Romanshorn, a private railway company was founded in 1873. Its services between Gossau and Sulgen via Hauptwil, Bischofszell and Kradolf were put into the hands of the Nordostbahn (Northeast Railway) in 1876

Schweiz Suisse Svizzera Svizra Switzerland

Monatszeitschrift der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) und des öffentlichen Verkehrs

Revue de l'Office national suisse du tourisme (ONST) et des transports publics

Rivista mensile dell'Ufficio nazionale svizzero del turismo (UNST) e dei mezzi di trasporto pubblici

Monthly magazine of the Swiss National Tourist Office (SNTO) and Swiss public transport

Bellariastrasse 38, Postfach, 8027 Zürich

Redaktion:
Roland Baumgartner, Esther Woerdehoff

Mitarbeiterin:
Luzia Van der Brüggen-Rüeger, Bischofszell

Photos:
Gerhard Poschung, Bächli

Regelmässiger Beitrag: «Der kleine Nebelspalter», Redaktion Nebelspalter-Verlag, Rorschach

Nummer / Numéro 10/87
60. Jahrgang / 60e année

Printed in Switzerland by Büchler AG, 3084 Wabern, ✆ 031 54 81 11

Inserate / Annonces:
Büchler-Anzeigenverkauf, 3084 Wabern

Abonnement: Schweiz / Suisse sFr. 47.–
Ausland / Etranger sFr. 55.–
durch / par Büchler AG, CH-3084 Wabern

Einzelheft / Numéro: sFr. 6.– (+ Porto)